



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් ඇල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කිහිප හැටියකට කාර්යදෙවන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත කිසි සම්බන්ධයෙන් මුහුට විරුව ව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසි හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

මුහුණතැරියාට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කිහිප හැටියකට කාර්යදෙවන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත කිසි සම්බන්ධයෙන් මුහුට විරුව ව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසි හිරකාරයින් ඇල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

## PROPERTY STOLEN.

- On September 10, 1893, from the owner's residence at Nawalapitiya : 1 pinchbeck chain, 1 coating coat, 1 banian. Owner, Mr. C. Adamsz, Railway Guard.
- On September 14, 1893, from the owner's house at Pussellawa : 1 pair silver bangles, 1 pair arm bangles, 1 knotted silver ring, 7 plain silver rings, 1 pair gold earrings, 1 pair silver tayam, 1 half-size umbrella, 1 China silk coat, 6 silver buttons, 1 small brass pot, 3 rupees revenue stamps, Rs. 6'64 in cash. Owner, K. Kestuasing.
- On September 15, 1893, from the owner's house at Panwila : 2 deeds, 2 Sinhalese books, 2 chisels, 1 file, 12 cocoanuts. Owner, Sadris Appu.

## STOLEN OR STRAYED.

- On September 1, 1893, from the owner's compound at Sudumalai, Jaffna : a white cow bearing brandmark "P" on the left foreleg. A brown bull-calf with a white spot on forehead. Owner, Sapapati Ponnambalam.
- On September 13, 1893, from the owner's garden at Kokkuvil, Jaffna : a black heifer bearing brandmark ඉ on the right side. Owner, Veeragatti Savapathi.

## MISSING.

On September 18, 1893, from the owner's residence at Hangran-oya, Nawalapitiya : a white fox-terrier pup, half of the head black with a little tan mixed. A reward is offered by the owner for its recovery. Owner, Mr. F. D. Philips.

## NOTICE.

- SINNATAMBY SUPPAR, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 1,009, of December 23, 1892, has been arrested.
- Yakupitiyage Edo, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 1,032, of June 2, 1893, has been arrested.
- Hewamanage Arnolis, advertised for in the "Police Weekly Circular" No. 1,036, of June 30 last, has been arrested.

## සොරකම්කරන්ට යෙදුණා.

- මේ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 10 වෙනි දින නාවල පිටියේ අයිතිකාරයාගේ පදිංචි ස්ථානයේ තිබී: තඹක මාල 1ද, කෝර්ටින් කෝපි 1ද, බැනියන් 1ද, අයිතිකාරයා, දුම්රියේ ගාඩ් වන සී. ද මමස් මහතා.
- මේ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි දින පුස්සැල් ලැමේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: ඊදි වලුම් කුට්ටි 1ද, අන්වලුම් කුට්ටි 1ද, ගැටදමාපු ඊදි මුදු 1ද, ඊදි මාමි මුදු 7ද, රත්රන් ඇරැගේල කුට්ටි 1ද, නාසම් කියන ඊදි ආහරණ කුට්ටි 1ද, ලොකු කුඩ 1ද, සීන පටකෝපි 1ද, ඊදි බොත්තන් 6ද, සෙමබු 1ද, මුද්දර රූපියල් 3කද, මුදලෙන් රූපියල් හයයි ගත හැටහකරයි. අයිතිකාරයා, කේ. කැස්තුවාසින්.
- මේ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 15 වෙනි දින පන්විල අයිතිකාරයාගේ ගෙදර තිබී: මස්පු 2ද, පොත් (සිංහල) 2ද, කියන් 2ද, පොල්ගෙඩි 12ද. අයිතිකාරයා, සාද්දිස් අස්පු.

## සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවගේ යන්ට යෙදුණා.

- මේ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 1 වෙනි දින ජපනේ සුදුමුලේ අයිතිකාරයාගේ මිදුලේදී: ඉස්සරහ වම් කකුලේ "P." නිවරණ දරණ සුදු එලදෙනෙක්ද. (2) නලලේ සුදු ලපසක් ඇති දුඹුරුපාට වස්සෙක්ද. අයිතිකාරයා, සපාපති පොත්තම්බලම්.
- මේ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 13 වෙනි දින ජපනේ කොකිකුච්ලේ අයිතිකාරයාගේ ඉඩමේදී: දකුණුපැත්තේ "ඉ." නිවරණ දරණ කථපාට වැස්සියෙක්. අයිතිකාරයා, විරපති සවාපති.

## ගැනිම් සිටින්න.

මේ 1893 ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි දින නාවල පිටියේ ගන්ගාන්මගේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරදී: මව්ව පැත්තක් කථ සහ වසිද්දිපාට සුදු වැරියර් වර්ගයේ බව්දැවියෙක්. මෙම සහ සොයාදුන් කෙනෙකට අයිතිකාරයාවන, ඇප්. ඩී. පිලිප්ස් මහතා විසින් තැරවූණු ලැබේ.

**திருடப்பட்டது.**

கடிகூர் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௧0 தேதி, நாவலப் பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: சொசூசர் சங்கிலி க, கோடக, பனியன் க. சொந்தக்காரன், மிஷ்டர் சி. எடம்ஸ்.

கடிகூர் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௧௪ தேதி, புசலாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: வெள்ளி காப்பு சோடு க, கை காப்பு ஒரு சோடு, வெள்ளி மோதிரம் ௪, வெண்மட்ட வெள்ளி மோதிரம் ௪, பொற் கணிகைகள் சோடு ௧, வெள்ளி தாயம் சோடு ௧, சிறு குடை ௧, சைரூ பட்டு கோடக, வெள்ளி தெறி ௪, சிறு சருவக்குடம் ௧, முத்திரை மூன்று ரூபாய், காச ரூபாய் ௪ சதம் ௪௪. சொந்தக்காரன், மிஷ்டர் கே. கெஸ்து வாசிங்.

கடிகூர் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௧௫ தேதி, பான்விலாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: உருதிச் சாதனங்கள் ௨, சிறகை புஸ்தகங்கள் ௨, உளி ௨, அரம் ௧, தேங்காய் ௨௨. சொந்தக்காரன், சதாரிஷ அப்பு.

Police Office,  
Colombo, September 25, 1893.

**திருடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போனது.**

கடிகூர் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௧ தேதி, யாழ்ப்பாணம் சுதமலையில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து: இடது முன்னங்காலில் "P." என்று குறிசுடப்பட்ட வெள்ளை பசு ௧, நெற்றியிற் சுட்டியுள்ள செங்கலமங்கல நிறமான நாய்ப்பன கன்று ௧. சொந்தக்காரன், சபாபதி பொன்னம்பலம்.

கடிகூர் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௧௯ தேதி, யாழ்ப்பாணம் கொக்குவில்லில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: வலது பக்கத்தில ஐ. என்று குறி சுடப்பட்ட கறுத்த கணனி நாகு ௧. சொந்தக்காரன், வீரகத்தி சபாபதி.

**காணாமற்போனது.**

கடிகூர் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் ௧௮ தேதி, நாவலப் பிட்டி கங்கிறன் ஓயாவிலிருக்கும் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: வெள்ளை நெரியர் நாய் ௧, அதின் தலையின அரைவாசி கறுப்புஞ் சற்றே செங்கலமங்கலான நிறமும். அதை கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பவர்களுக்கு சொந்தக்காரனுடைய மிஷ்டர் எவ். டி. பிலிப்ஸ் நன்கொடை கொடுப்பார்.

L. HOLLAND,  
for F. R. ELLIS,  
Acting Inspector-General of Police.